bereich für gehobene Ansprüche wurde«, zugestanden - wie schon der Titel andeutet: verfasst im üblichen »Immobilieninvestor-Sprech«. Davon offenbar überzeugt, hat der Gemeinderat von Kressbronn dieser Bebauung, wenn auch unter Beibehaltung einzelner denkmalgeschützter Gebäude - ein sehr akribischer Bericht von Karin Uetz über »Gebäude, Hallen und Häfen der Bodan-Werft« ist im Buch enthalten -, nach einigem Hin und Her einstimmig zugestimmt. Die Gemeinde hat sich übrigens vom Herausgeber des Buches eine »offizielle Webseite« erstellen lassen, die Gemeinde und der Investor sind neben anderen Sponsoren des Buches.

Insgesamt hinterlässt der Band einen etwas zwiespältigen Eindruck: eine Fülle prächtiger Bilder, eine wohlfundierte Schilderung der Vergangenheit – aber am Ende wird es leider unkritisch.

Uwe Jens Wandel

Jella Lepman

Die Kinderbuchbrücke.

Herausgegeben von der Internationalen Jugendbibliothek unter Mitarbeit von Anna Becchi. Verlag Antje Kunstmann München 2020. 300 Seiten mit zahlreichen schwarz-weißen Fotos. Fest gebunden € 25,–. ISBN 978-3-95614-392-2

Welch eine Idee: gleich nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs mit Büchern Frieden stiften, mit Kinderbüchern die Welt verändern zu wollen oder zumindest Schritte zur Verständigung der noch eben verfeindeten Nationen zu tun.

Als Jella Lepman im Oktober 1945 im Auftrag der Amerikaner nach Deutschland flog, wusste sie wenig mehr als dies: Man hatte sie in eine Majorsuniform gesteckt, damit sie sich als Beraterin für kulturelle und erzieherische Belange, der »Re-education«, von Frauen und Kindern widmen solle. Ihr wurde rasch klar, dass ein solches Programm nicht vom Schreibtisch des Bad Homburger US-Hauptquartiers aus, sondern erst bei einer Reise durch das Land, durch die zerstörten Städte und Landschaften, durch Gespräche und Begegnungen, sprich: nur durch Analysen vor Ort Gestalt gewinnen könne. Und dass es um die Kinder gehen müsse: Waren die Kinder Deutschlands nicht genauso schuldlos wie die Kinder überall auf der Welt, wehrlose Opfer furchtbarer Ereignisse?

Wie aus der Erkenntnis, die ihr in my heart like a star gefallen sei, eine schier unglaubliche Erfolgsgeschichte wurde, beschreibt Jella Lepman in ihren Erinnerungen, die keine Autobiografie, sondern tatsächlich die ein gutes Jahrzehnt umspannende »Biografie einer Idee« wurde; 1964 erstmals gedruckt, ist »Die Kinderbuchbrücke« nun zu ihrem 50. Todestag in einer kommentierten und mit zahlreichen zeitgenössischen Fotos illustrierten Ausgabe erschienen. Auf den ersten Blick mag die üppige Bebilderung Kenner der Erstausgabe irritieren, zumal sie im Widerspruch zu den Kinderbuchgestalten Rotraut Susanne Berners auf dem Buchumschlag steht. Mehr und mehr weiß man es zu schätzen, zeigen sie doch noch unmittelbarer, wie fern und fremd uns die Nachkriegsjahre sind.

Auch die angefügte Darstellung von Jella Lepmans Leben – die im Plural zu nennen Anna Becchi durchaus recht hat – ist für viele LeserInnen hilfreich.

1891 wurde sie in Stuttgart geboren, wuchs in einem liberalen jüdischen Elternhaus auf und besuchte Katharinenstift. Mit deutsch-amerikanischen Ehemann hatte sie zwei Kinder, die sie nach dessen frühem Tod als Redakteurin des »Stuttgarter Neuen Tagblatts« ernährte; sie betreute die Beilage »Die Frau in Haus, Beruf und Gesellschaft«, schrieb ein Kinderbuch und ein erfolgreiches Kindertheaterstück und engagierte sich neben Reinhold Maier und Theodor Heuss in der Deutschen Demokratischen Partei.

Nach der Machtübernahme der Nazis, dieser nie zu begreifenden Katastrophe, wurde sie entlassen und musste emigrieren. Über Italien landete Jella Lepman in England, arbeitete für die BBC und zuletzt für die US-Botschaft in London an der Gründung einer Nachkriegsillustrierten.

Ihr Erzählduktus verrät die versierte Journalistin: flott und präzise charakterisiert sie Personen wie

Situationen, flicht amüsante Anekdoten (etwa über kulturelle Missverständnisse) ein und kommentiert ihre eigenen Gefühle von Stolz und Selbstzweifeln mit britischem Understatement. Gelegentliche Vorurteile muss man ihr wohl nachsehen. Kurzum: »Die Kinderbuchbrücke« ist eine spannende und lehrreiche Lektüre über die Zeitgeschichte, eine zerrissene deutsche Gesellschaft, bürokratische Hürden und darüber, was mit Gewitztheit, Mut und Überzeugungskraft zu erreichen ist. Denn schon nach einem Dreivierteljahr, Anfang Juli 1946, fand in München die Eröffnung der Internationalen Jugendbuchausstellung statt, die anschließend noch in Stuttgart, Frankfurt und Berlin zu sehen war. 20 Länder, mit denen Deutschland im Krieg gewesen war, hatten dafür Kinder- und Bilderbücher geschickt.

Jella Lepman arbeitete unermüdlich weiter für ihre Sache: Aus der temporären Schau erwuchs die Internationale Jugendbibliothek in München, die im vergangenen Jahr ihr 70-jähriges Bestehen feiern konnte; sie rief mit Gleichgesinnten zahlreiche Initiativen und Projekte ins Leben und hat einen wesentlichen Anteil an der heutigen Bedeutung der Kinderliteratur – all das gespeist aus der völkerverbindenden Vision einer Kinderbuchbrücke.

Irene Ferchl



Manfred Thierer
Die Iller. Eine
Flussreise von
der Quelle im
Allgäu bis zur
Mündung in
Ulm.
Biberacher

Verlagsdruckerei 2019. 216 Seiten mit zahlreichen, meist farbigen Abbildungen. Gebunden€ 39,80.

ISBN-13: 978-3-947348-39-8

Iller, Lech, Isar, Inn fließen rechts zur Donau hin, Altmühl, Naab und Regen kommen ihr von links entgegen, das haben wir in der Schule gelernt. Doch welche landschaftliche und geschichtliche Vielfalt sich hinter diesen Namen verbirgt, haben wir – wenn überhaupt – erst sehr viel